



# UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER OF PATENTS AND TRADEMARKS  
Washington, D.C. 20231  
www.uspto.gov

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
09/380,817	01/21/2000	HANS-DIETER REINARTZ	AP8957	3103

10291 7590 04/23/2002

RADER, FISHMAN & GRAUER PLLC  
39533 WOODWARD AVENUE  
SUITE 140  
BLOOMFIELD HILLS, MI 48304-0610

EXAMINER

PEREZ, GUILLERMO

ART UNIT	PAPER NUMBER
----------	--------------

2834

DATE MAILED: 04/23/2002

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

## Office Action Summary

**Application No.**

09/380,817

**Applicant(s)**

REINARTZ ET AL.

**Examiner**

Guillermo Perez

**Art Unit**

2834

-- The MAILING DATE of this communication appears on the cover sheet with the correspondence address --

**Period for Reply**

A SHORTENED STATUTORY PERIOD FOR REPLY IS SET TO EXPIRE 3 MONTH(S) FROM THE MAILING DATE OF THIS COMMUNICATION.

- Extensions of time may be available under the provisions of 37 CFR 1.136(a). In no event, however, may a reply be timely filed after SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- If the period for reply specified above is less than thirty (30) days, a reply within the statutory minimum of thirty (30) days will be considered timely.
- If NO period for reply is specified above, the maximum statutory period will apply and will expire SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- Failure to reply within the set or extended period for reply will, by statute, cause the application to become ABANDONED (35 U.S.C. § 133).
- Any reply received by the Office later than three months after the mailing date of this communication, even if timely filed, may reduce any earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).

**Status**

- 1) ☒ Responsive to communication(s) filed on 05 April 2002.
- 2a) ☐ This action is **FINAL**. 2b) ☒ This action is non-final.
- 3) ☐ Since this application is in condition for allowance except for formal matters, prosecution as to the merits is closed in accordance with the practice under *Ex parte Quayle*, 1935 C.D. 11, 453 O.G. 213.

**Disposition of Claims**

- 4) ☒ Claim(s) 17,18 and 24-27 is/are pending in the application.
- 4a) Of the above claim(s) \_\_\_\_\_ is/are withdrawn from consideration.
- 5) ☐ Claim(s) \_\_\_\_\_ is/are allowed.
- 6) ☒ Claim(s) 17,18 and 24-27 is/are rejected.
- 7) ☐ Claim(s) \_\_\_\_\_ is/are objected to.
- 8) ☐ Claim(s) \_\_\_\_\_ are subject to restriction and/or election requirement.

**Application Papers**

- 9) ☐ The specification is objected to by the Examiner.
- 10) ☐ The drawing(s) filed on \_\_\_\_\_ is/are: a) ☐ accepted or b) ☐ objected to by the Examiner.
- Applicant may not request that any objection to the drawing(s) be held in abeyance. See 37 CFR 1.85(a).
- 11) ☐ The proposed drawing correction filed on \_\_\_\_\_ is: a) ☐ approved b) ☐ disapproved by the Examiner.
- If approved, corrected drawings are required in reply to this Office action.
- 12) ☐ The oath or declaration is objected to by the Examiner.

**Priority under 35 U.S.C. §§ 119 and 120**

- 13) ☐ Acknowledgment is made of a claim for foreign priority under 35 U.S.C. § 119(a)-(d) or (f).
- a) ☐ All b) ☐ Some \* c) ☐ None of:
- ☐ Certified copies of the priority documents have been received.
  - ☐ Certified copies of the priority documents have been received in Application No. \_\_\_\_\_.
  - ☐ Copies of the certified copies of the priority documents have been received in this National Stage application from the International Bureau (PCT Rule 17.2(a)).
- \* See the attached detailed Office action for a list of the certified copies not received.
- 14) ☐ Acknowledgment is made of a claim for domestic priority under 35 U.S.C. § 119(e) (to a provisional application).
- a) ☐ The translation of the foreign language provisional application has been received.
- 15) ☐ Acknowledgment is made of a claim for domestic priority under 35 U.S.C. §§ 120 and/or 121.

**Attachment(s)**

- ☒ Notice of References Cited (PTO-892)
- ☐ Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948)
- ☐ Information Disclosure Statement(s) (PTO-1449) Paper No(s) \_\_\_\_\_
- ☐ Interview Summary (PTO-413) Paper No(s). \_\_\_\_\_
- ☐ Notice of Informal Patent Application (PTO-152)
- ☐ Other: \_\_\_\_\_

## **DETAILED ACTION**

### ***Continued Examination Under 37 CFR 1.114***

A request for continued examination under 37 CFR 1.114, including the fee set forth in 37 CFR 1.17(e), was filed in this application after final rejection. Since this application is eligible for continued examination under 37 CFR 1.114, and the fee set forth in 37 CFR 1.17(e) has been timely paid, the finality of the previous Office action has been withdrawn pursuant to 37 CFR 1.114. Applicant's submission filed on April 5, 2002 has been entered.

### ***Claim Objections***

Claim 24 is objected to because of the following informalities:

- claim 24 depends on a cancelled claim.
- claim 27, line 2 recites "electronic", it should read ---electric---
- claim 27, line 7 reads "electronic unit", it should read ---electronic control unit---. Appropriate correction is required.

The numbering of claims is not in accordance with 37 CFR 1.126 which requires the original numbering of the claims to be preserved throughout the prosecution. When claims are canceled, the remaining claims must not be renumbered. When new claims are presented, they must be numbered consecutively beginning with the number next following the highest numbered claims previously presented (whether entered or not).

Misnumbered new claim 26 has been renumbered 27.

### ***Claim Rejections - 35 USC § 112***

The following is a quotation of the second paragraph of 35 U.S.C. 112:

Art Unit: 2834

The specification shall conclude with one or more claims particularly pointing out and distinctly claiming the subject matter which the applicant regards as his invention.

Claim 26 is rejected under 35 U.S.C. 112, second paragraph, as being indefinite for failing to particularly point out and distinctly claim the subject matter which applicant regards as the invention.

Claim 26 recites the limitation "said at least two protruding arms" in line 2. There is insufficient antecedent basis for this limitation in the claim.

***Claim Rejections - 35 USC § 102***

The following is a quotation of the appropriate paragraphs of 35 U.S.C. 102 that form the basis for the rejections under this section made in this Office action:

A person shall be entitled to a patent unless –

(e) the invention was described in a patent granted on an application for patent by another filed in the United States before the invention thereof by the applicant for patent, or on an international application by another who has fulfilled the requirements of paragraphs (1), (2), and (4) of section 371(c) of this title before the invention thereof by the applicant for patent.

The changes made to 35 U.S.C. 102(e) by the American Inventors Protection Act of 1999 (AIPA) do not apply to the examination of this application as the application being examined was not (1) filed on or after November 29, 2000, or (2) voluntarily published under 35 U.S.C. 122(b). Therefore, this application is examined under 35 U.S.C. 102(e) prior to the amendment by the AIPA (pre-AIPA 35 U.S.C. 102(e)).

1. Claim 27 is rejected under 35 U.S.C. 102(b) as being anticipated by

Burgdorf et al. (U. S. Pat. 5,895,207).

Burgdorf et al. disclose a motor driven pump unit for antilock brake systems, comprising:

an electric motor including a rotor (5), a pump (2) operatively coupled to the electric motor;

an electronic control unit (95),

wherein the pump (2) is positioned between the electric motor and the electronic control unit (95), wherein the electronic unit (95) includes at least one brush holder (54,25,98,90; column 8, lines 5-8 and lines 32-38) that extends from the electronic unit (95), passing through the pump (2) and into an inner portion of the motor in proximity to the rotor (5).

***Claim Rejections - 35 USC § 103***

The following is a quotation of 35 U.S.C. 103(a) which forms the basis for all obviousness rejections set forth in this Office action:

(a) A patent may not be obtained though the invention is not identically disclosed or described as set forth in section 102 of this title, if the differences between the subject matter sought to be patented and the prior art are such that the subject matter as a whole would have been obvious at the time the invention was made to a person having ordinary skill in the art to which said subject matter pertains. Patentability shall not be negated by the manner in which the invention was made.

2. Claims 17-18, 24-26 are rejected under 35 U.S.C. 103(a) as being unpatentable over Burgdorf et al. in view of L. R. Gute (U. S. Pat. 3,244,917).

Burgdorf et al. substantially teaches the claimed invention except that it does not show the that the carbon brush extends parallel to a rotary axis of the rotor. Burgdorf et al. do not disclose that the commutator has a contact surface that is at a right angle to a rotary axis of the rotor. Burgdorf et al. do not disclose that the at least one brush holder includes at least two brush holders which are arranged concentrically to the rotary axis of the rotor.

L. R. Gute discloses that the carbon brush (64,66) extends parallel to a rotary axis (54) of the rotor (48). L. R. Gute discloses that the commutator (58) has a contact surface (60) that is at a right angle to a rotary axis (54) of the rotor (48). L. R. Gute discloses that the at least one brush holder (36,38) includes at least two brush holders (36,38) which are arranged concentrically to the rotary axis (54) of the rotor (48). L. R. Gute's invention has the purpose of providing a compact and economic to manufacture motor.

It would have been obvious at the time the invention was made to modify the pump unit of Burgdorf et al. and provide it with the brushes, commutator, and brush holder configuration disclosed by L. R. Gute for the purpose of providing a compact and economic to manufacture motor.

### ***Response to Arguments***

Applicant's arguments with respect to claims 17-18, and 24-27 have been considered but are moot in view of the new ground(s) of rejection.

In response to applicant's argument that the references fail to show certain features of applicant's invention, it is noted that the features upon which applicant relies (i.e., motor brushes extending from the electronic unit, through the pump housing, and into the motor housing) are not recited in the rejected claim(s). Although the claims are interpreted in light of the specification, limitations from the specification are not read into the claims. See *In re Van Geuns*, 988 F.2d 1181, 26 USPQ2d 1057 (Fed. Cir. 1993).

***Conclusion***

Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to Guillermo Perez whose telephone number is (703) 306-5443. The examiner can normally be reached on Monday through Thursday and alternate Fridays.

If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, Nestor Ramirez can be reached on (703) 308 1371. The fax phone numbers for the organization where this application or proceeding is assigned are (703) 305 3432 for regular communications and (703) 305 3432 for After Final communications.

Any inquiry of a general nature or relating to the status of this application or proceeding should be directed to the receptionist whose telephone number is (703) 308 0956.

Guillermo Perez  
April 20, 2002

  
NESTOR RAMIREZ  
SUPERVISORY PATENT EXAMINER  
TECHNOLOGY CENTER 2800